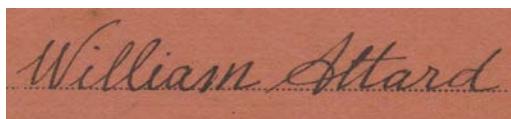


The Best of Willie Attard  
Fl-Okkażjoni t'Għeluq il-52 Sena minn Mewtu



Astratt: Bhala wieħed li nhobb nirriċerka fuq ġajjet u ġidmet is-surmast Willie Attard, ma jistax jonqos li dis-sena ma nkellimkomx fuq ix-xogħliljet li kellhom jindaqqew fil-medley ‘The Best of Willie Attard’ waqt il-kunċert li kelleu jsir sentejn ilu fl-okkażjoni tal-50 anniversarju minn mewtu li ġrat fit-3 ta’ Marzu, 1970, fl-età ta’ kważi 71 sena, peress li huwa twieled fil-11 ta’ Mejju, 1899. Dal-medley kien jikkomprendi siltiet minn seba’ xogħliljet originali għall-banda mill-pinna tiegħu ta’ bejn l-1928 u l-1956, li jvarjaw minn sempliċi marċi brijuži u iehor funebri, għal bċejjeċ aktar impenjattivi, bħalm’ huma d-‘Danza Orientale’, il-fantasja melodika ‘Cuor d’Artista’, u l-iScherzo ‘I Due Amici’, għal dwett bejn żewġ solisti u banda. Magħhom inżidu wkoll il-marcia religiosa ‘Regina tal-Paci’. F’dal-artiklu se nitkellmu wkoll fuq l-element Marjan f’xogħliljetu, aktar u aktar peress li hu kien surmast ta’ żewġ baned fejn jiġu cċelebrati l-festa f’gieħ il-Madonna, dik ta’ Marija Bambina fil-Mellieħha u l-Assunta fir-Rabat, Għawdex. Niżżei ġajnej lil Kaptan Mro Twanny Attard talli għoġbu jgħaddili l-partituri biex stajt ninseg dal-artiklu.

Kliem muftieħ: Mellieħa, Mro Willie Attard, marċi brijuž, ‘Cuor d’Artista’ – Fantasia melodica (1928); ‘I Due Amici – Scherzo (1948); ‘Mater Dolorosa’ – Marcia funebre (1952); ‘Il-Famuża Koppla’ – Marċi brijuž (1956); ‘Danza Orientale’; ‘Willard’ – Marċi brijuž (1950); ‘Regina tal-Paci’ – Marcia religiosa (1956); University of Malta ‘G.F. Abela’ Junior College, Għaqda Każini tal-Banda, Soċjetà Mużikali ‘San Gużepp’ (Hamrun), Società Filarmonica ‘La Vittoria’ (Mellieħha), Soċjetà Filarmonika ‘Leone’ (Victoria, Għawdex)



L-awtur flimkien ma’ Twanny, iben Mro Willie Attard

L-għażla ta’ wħud mill-aqwa xogħliljet ta’ Mro Willie Attard (1899-1970) saret minn ibnu Twanny stess, li min-naħha tiegħu ried li jitgħaqqu f’medley wieħed. Għal dal-ġhan, huwa stedinni – xi haġa li jiena lqajt b’qalbi kollha li nagħmel volontarjament – biex indaħħal il-mużika magħżu la minnu fil-kopjuter biex din tkun tista’ tindaqq mill-banda ‘La Vittoria’ waqt il-programm li kelleu jsir ad unur missieru, fl-okkażjoni fuq imsemmija. F’dal-artiklu jien se nkun qed nitkellem dwarhom skont kif kellhom jinstemgħu wara xulxin fil-medley. Fejn kien hemm bżonn, židt xi partijiet biex kull bandist seta’

jipparteċipa fihom b’mod ugħwali peress li xi partituri huma għall-banda sinfonika u oħra jen xi ftit jew wisq ridotti. Hawn taħt hija t-tabella tas-seba’ bċejjeċ mużikali li se nitkellmu fuqhom:

	Data	Isem	Generu
1	1928	Cuor d’Artista	Fantasia melodica
2	1948	I Due Amici	Scherzo
3	1952	Mater Dolorosa	Marcia funebre
4	1956	Il-Famuża Koppla	Marċi brijuž
5	?	Danza Orientale	Mużika ballabbli
6	1950	Willard	Marċi brijuž
7	1956	Regina tal-Paci	Marcia religiosa

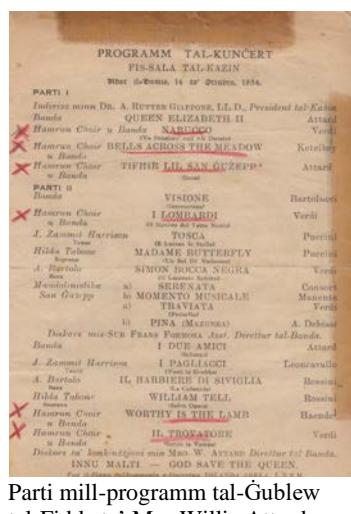
**L-element Marjan fix-xogħlijiet ta' Mro Willie Attard:** Li das-surmast kien devot īafna tal-Madonna jidher ċar mill-kompożizzjonijiet mužikali tiegħu, fosthom l-Innu l-Kbir ‘A Maria Vergine’ (1945) għall-banda Mellieħija ‘La Vittoria’, versi tal-Avukat Ġorg Zammit (1908-90). Dal-innu f’forma ta’ Kantata bil-vuċċijiet iġib id-data tas-7 ta’ Lulju 1945. Innu kbir ieħor huwa ddedikat lill-‘Madonna tas-Sokkors’ (1946), Kerċem, Għawdex, eżegwit ghall-ewwel darba f’Lulju tal-1946 fl-okkażjoni tal-100 sena mit-tqeqħid tal-ewwel ġebla tal-Parroċċa. Dal-innu għandu versi tal-poeta Ghawdex, Giuseppe Serafin Cutajar (1906-72), kif għandu wkoll l-ieħor li jgħib l-isem ta’ ‘Alla B.V. Assunta in Cielo’, li ndaqq għall-ewwel darba fiż-Żebbug, Għawdex, fil-festa ta’ Sta Marija t’Awwissu tal-1949. L-istess innu kien indaqq f’Mejju tal-1951 waqt programm mužikali fi Pjazza Savina li kien sar bħala parti mill-festa djoċesana b’tifikira tal-proklamazzjoni tad-domma tal-Assunta. Nhar il-festa tal-Assunta tal-1954 ukoll, iddikjarata bħala s-sena Marjana minn Papa Piju XII, il-Papa tad-Domma tal-Assunta, il-banda ‘Leone’ wettqet programm li fih indaqq il-marcia corale ‘Inno a Maria’, pinna tal-istess surmast.



Mro Willie Attard (1899-1970) ta' mezza età

Ma’ dawn wieħed jista’ jżid diversi innijiet għall-Banda ‘Leone’, fosthom l-innu-marc ‘Ferrihija Jdoqqu l-Qniepen’, li żżanżan fil-festa ta’ Santa Marija tal-1946, u li skont Bezzina<sup>1</sup>: ‘L-Innu rnexxa īafna u l-partitarji tal-Ljun jafu jkantawh mal-banda bl-amment.’ Il-kliem huma tal-Kav. Koli Apap (1921-89) – li kien segretarju tal-British Institute f’Għawdex (1946-50) – u li minn vrusu jista’ jingħadd bħala wieħed Marjan. L-istess fil-każ tal-innu-marc l-ieħor, ‘Ifrah, Ifrah, Belt tas-Sema’, li żżanżan għall-festa ta’ Santa Marija tal-1947 peress li f’dik is-sena inzerta īhabat anniversarju dopju: għeluq il-50 sena mill-miġja tal-istatwa ta’ Santa Marija minn Ruma, u minn meta is-Socjetà nghat替 formalment l-organizzazzjoni tal-festi esterni tal-Assunta. Il-versi huma ta’ Giuseppe Serafin Cutajar, u li skont Bezzina<sup>2</sup>: għadhom jitkantaw minn dawk kollha midħla tal-Ljun sal-lum.’ Insemmu wkoll il-marc religjuż, ‘Regina tal-Paci’, għall-istess banda, datat l-10 ta’ Mejju 1956, u li dwaru se nitkellmu aktar tard fl-istess artiklu.

Kif wieħed jista’ jinnota minn dan kollu, tnejn mill-baned li Mro Willie Attard kien imexxi kienu proprju ‘La Vittoria’ tal-Mellieħha, fejn tiġi ċeċelebrata l-festa ta’ Marija Bambina, u l-‘Leone’ t’Għawdex, li f’idejha għandha l-festi ta’ barra tal-Assunta. Għaldaqstant, ma setax jonqos li īafna minn xogħlijet huma marbutin ma’ dal-festi, anki jekk skont ibnu Twanny, kellu devozzjoni kbira wkoll lejn San Ĝużepp. Infatti, iż-żewġ baned l-oħra li hu mexxa kienu dik Żebbuġja ‘De Rohan’ u l-oħra Ĝużeppina Hamruniż.



Parti mill-programm tal-Ġublew tal-Fidda ta’ Mro Willie Attard

**Cuor d’Artista - Fantasia Melodica:** Dwar dax-xogħol bikri ta’ Mro Willie Attard, fl-2016 kont ktibt artiklu twil u dettaljat īafna fil-ktieb tal-festa tal-banda ‘La Vittoria’, pp.154-6; liema xogħol kien rebbhu l-gran diploma u salib tad-deheb f’konkors mužikali internazzjonali, imniedi mill-uffiċċju mužikali ‘Nicola Salsano’ ta’ Nocera Inferiore, qrib il-belt ta’ Napli fl-1928. Id-diploma ta’ dar-rebħ tinsab imdendla f’inkawtru ġol-każin ta’ banda Ĝużeppina Hamruniż.

**Scherzo: ‘I Due Amici’ – Duetto per Quartino in Mib e Clarino in Sib.** Skont il-Kaptan Mro Twannie Attard, iben il-kompożituru: ‘dil-kompożizzjoni nkitbet fl-1948 (sena wara ċeċebrazzjonijiet tal-400 sena mit-twelid ta’ San Gejtanu), u ndaqqet għall-ewwel darba mill-banda Ĝużeppina Hamruniż. (Sfortunatament, Twanny ma jgħid min kienu s-solisti.) Fl-istess nota hu jgħid li: ‘Dil-kompożizzjoni ġiet

<sup>1</sup> ‘Santa Marija: 50 Sena l-Katidral 1956-2006’ (Rabat/Gozo, Parroċċa tal-Katidral, 2006), p.75.

<sup>2</sup> Idem, p.81.

traskurata mill-istess Soċjetà, tant li kellu jinstrumentaha mill-ġdid, wara li nstab nukleju sparpaljat ta' xi partijiet; liema xogħol sar fuq inizjattiva tal-istess iben il-kompożituru.'

Id-dwett bejn il-kwartin<sup>3</sup> u l-klarinett bħala solisti u l-banda kien indaqq fit-tieni parti tal-kunċert grandjuż li kien sar fl-okkażjoni tal-Ġublew tal-Fidda ta' Mro Willie Attard bħala surmast direttur tal-banda Ĝużeppina Hamruniża li sar fis-sala tal-Każin il-Hamis, 14 t'Ottubru, 1954. Fih kien indaqq ukoll għall-ewwel darba l-'Innu Tifhir lil San Ĝużepp – fl-Agħnija u fil-Glorja', kompożizzjoni tal-istess surmast. Ta' min jghid hawnhekk, li ta' seba' snin Willie digħi kien hareġ idoqq għall-ewwel darba bil-kwartin ma' dil-banda, wara li tħarreg fil-prattika tal-instrument ma' Mro Anton Miruzzi (1867-1944). Kien biss meta ngħaqad mal-banda tal-K.O.M.R. t'14-il sena li beda jdoqq il-klarinett, u aktar tard is-sassofonu mal-banda 'La Valette', li tiegħi jingħad li kien professur. Tant hu hekk, li hu kien daqq solo f'bicċa xogħol tas-surmast direttur Mro Cardenio Botti (1890-1973) waqt programm bandistiku li kien sar mill-banda msemmija fl-10 ta' Jannar, 1926. Willie kien jifforma parti wkoll minn dil-Banda meta telgħu l-Italja u kisbu r-rebħ tal-konkors internazzjonali ta' Como.



Mro Attard jidderiegi 'l banda 'La Vittoria' tal-Mellieħha

L-imghallem tiegħi, Mro Antonio Miruzzi, ukoll kien kiteb xi ħaġa simili għal daż-żewġ strumenti tal-injam, il-kapriċċi 'I Due Birichini' (Iż-Żewġ Brikkuni), u jista' jagħti l-każž li Attard kien influwenzat minn dax-xogħol, jew aktar minn hekk, ġieli daqq fih bħala wieħed miż-żewġ solisti. Iżda dan ma kienx l-uniku xogħol ta' Miruzzi. Ngħidu aħna, għall-banda Filarmonica Melitensis 'La Valette', imwaqqfa mill-Maltin ta' Tuneż, kien ikkompona l-'Cavatina<sup>4</sup> nell'OPRA "Attila", variata per Clarinetto Sib', bid-data tat-28 ta' Ĝunju, 1895. Dax-xogħol ta' Miruzzi hu bbażat fuq silta meħuda mill-opra Attila ta' Giuseppe Verdi (1813-1901), opra fi prologu u tlitt atti, fuq librett ta' Temistocle Solera (1815-78).

It-tabella t'hawn taħt turi fid-dettall kif inhu mqassam l-iScherzo 'I Due Amici', fejn għandek mhux anqas minn 13-il taqsima, immarkati skont l-ittri tal-prova li nsibu fl-partitura. Fit-tieni kolonna nsibu l-ghadd ta' battuti li hemm f'kull waħħda minnhom, segwita minn ohra li tindika t-temp bit-Taljan, li aktar minn sempliċi ġiri, huwa turija t'espressjoni wkoll, kif insibu f-xogħlijiet klassiċi ta' xeħta romantika. Ir-raba' kolonna turina, li għalkemm it-tonalità ġenerali hija dik in Mib Maġġuri, ħafna mill-passaġġi li jiġi wara l-introduzzjoni jimmodulaw lejn kjavi ġirien tagħħha, u huwa biss fl-aħħar ġumes ittri (G-K) li terġa' tmur lura. L-aħħar kolonna tagħti deskrizzjoni ta' kull passaġġ fiex jikkonsisti. Ix-xogħol kollu huwa desritt bħala skerz, li fil-mużika jindika wieħed qasir u ta' natura ċajtiera, u li nsibuh imħaddem għall-ewwel darba fix-xogħlijiet Beethovenjani, u minn kompożituri oħrajn li ġew warajh, fosthom Chopin, li kiteb erbgha minnhom għall-pjanu:

Scherzo: 'I Due Amici' – Duetto per Quartino in Mib e Clarino in Sib				
Taqṣima	Battuti	Temp	Tonalità	Deskrizzjoni
a	001-014	? <sup>5</sup>	Mib Maġġuri	Introduzzjoni
b	015-021	<i>Un Poco Meno</i>		
A	022-032	<i>Imo Tempo</i>		Episodju 1

<sup>3</sup> Il-kwartin jiġi hu ż-żgħir tal-klarinett, bl-istess mod bħalma l-ottavin jiġi mill-flawt, u għaldaqstant, leħnu hu irraq u aktar penetranti. Kemm il-klarinett, kif ukoll il-kwartin, jittraspunu, jiġifieri n-noti li jdoqqu jinstemgħu differenti minn dawk miktubin. U bilhaqq, l-isem ta' dal-istrument m'għandu x'jaqsam xejn ma' xi kwart tin, dak il-frott artab b'qoxra ġarxa haddrani bil-vjola mlaħham li jikber kullimkien.

<sup>4</sup> Arja operistica ta' natura qasira u sempliċi.

<sup>5</sup> Fil-partitura mhux imniżżejjel.

B	033-051	<i>Andante Mosso</i>	<i>Lab Maġġuri</i>	Arjetta
C	052-068	<i>Allegro Giusto</i>		Kapriċċ żgħir
D	069-076	<i>Allegro</i>	<i>Fa Maġġuri</i>	Assjem
E	077-087	<i>Largo</i>		Arja (parti a) + kadenza 1
F	088-099	<i>Allegro Moderato Assai</i>	<i>Sib Maġġuri</i>	Arja (parti b) + kadenza 2
G	100-108	<i>Largo come prima</i>		Arja (parti a) + kadenza 1
H	109-119	<i>Allegro Moderato Assai</i>	<i>Mib Maġġuri</i>	Arja (parti b) + kadenza 2
I	120-135	<i>Un Poco Più Mosso</i>		Episodju 2
J	136-144	<i>Allegro Vivo</i>	<i>Mib Maġġuri</i>	Assjem
K	145-179	<i>Tempo di Mazurka</i>		Final allegruż

Fil-qosor kemm jista' jkun, fl-introduzzjoni, is-solisti jidħlu jdoqqu mill-ewwel fl-unisonu, u jibqgħu sejrin hekk anki f'taqSIMA A, li hija wahda episodika peress li ma fihiex materjal tematiku, imma li jagħti ħjiel skerzuż. F'B jonqos it-temp, fejn is-solisti jaqsmu l-arjetta bejniethom – silta li normalment titkanta f'xi opra, u li f'dal-każ hi waħda żgħira. TaqSIMA C hija kkaratterizzata mis-semikromi, nofshom legati u ohrajn stakkati, min-naħha tas-solista fl-unisonu, fi stil kapriċċjuż – tip ta' mužika ħasifa u fuq tagħha. Il-kelma ‘assjem’ f'taqSIMA D tħisser li l-banda shiħa qiegħda ddoqq f'daqqa u bil-qawwi, f'dak li aħna nsibuh bħala orchestral *tutti*, filwaqt li s-solisti jmorru għal waqt ta' mistrieħ. Dal-passaġġ fi stil ta' fanfarra mhux wieħed tematiku, u li jservi biss t'introduzzjoni għal taqSIMA E. Għall-medley ittieħdu biss taqsimiet B u C.

E-F, it-tnejn in *Sib Maġġuri*, għandhom jittieħdu flimkien peress li bejniethom jiffurmaw solo twil fuq il-klarinett. L-arja hija maqsuma f'biċċ-tejn, fejn kull waħda tintemm b'kadenza li fiha tintwera l-ħila teknika tal-strumentalist. F'xogħol bħalm'hu dan, dal-passaġġ hu ferm importanti peress li fih is-solist huwa mistenni li joħrog l-espressjoni l-aktar għolja. G-H, ħlief għat-tonalitħ, huwa l-istess f'kollo bħal E-F, bid-differenza li did-darba l-arja tindaqq mill-kwartin. Fl-ittra I nsibu ttieni episodju, bis-solisti jpaċċpu bejniethom bħal żewġt iħbieb. U b'hekk niġu għall-aħħar parti ta' dax-xogħol, dak li aħna nsejħulu l-gran final, fejn fl-introduzzjoni tiegħi tidħol il-banda fl-assjem, li min-naħha tagħha tbiddel il-burdata mil-lejl għan-nhar. Fl-aħħar taqSIMA, immarkat fit-temp ta' mazurka – żifna bejn polka u valz – is-sinjal ta' miżura saħansitra jeqleb għal wieħed triplu sempliċi, u fejn partijiet minnha huma replikati, u bil-volumi jeqilbu minn estrem għall-ieħor f'ħakka t'ghajnej. Bhas-soltu, l-ħaġġar battuti jservu ta' koda, fejn il-banda shiħa tingħaqad mas-solisti f'għirja waħda lejn tmiem li jħallik bla nifs.

**Mater Dolorosa – Marcia Funebre:** Ix-xogħol iġib id-data tal-4 ta' Marzu 1952 u li nkiteb il-Hamrun. L-ħaġġar paġġna tal-partitura hija awtografata u ggib 1-istess data ta' dik li hemm fil-frontispizju. Forsi waħda mir-raġunijiet il-ġħala Attard kteb ftit marci funebri huwa l-fatt li fil-Hamrun, raħal twelidu, ma toħroġx il-purċiessjoni tal-Ġimħa l-Kbira, imma ssir biss il-festa devota tad-Duluri mingħajr daqq ta' trombi, kif ukoll il-pellegrinagg bl-istatwa mirakoluża tar-Redentur.

Biss, fost il-ftit li ħarġu mill-pinna tiegħi nsibu wieħed bl-isem ta' ‘Alla Memoria di Francesco Portelli’, ispirat mit-tragedja fatali ta' Hondoq ir-Rummien. Nhar it-30 t'Ottubru 1948, luzzu li kien fi triqtu lejn Ghawdex, inqabad f'maltempata u ghereq, fejn 23 persuna tilfu ġajnej, fosthom tmienja li kienu mix-Xewkija. In-niket li waqa' fuq rahalhom kien hekk kbir, li fit-3 ta' Novembru tal-istess sena sar funeral nazzjonali li fih daqqet il-banda ‘Leone’. Dan għaliex, fost il-vittmi kien hemm bandist tal-post, Frangisku (Čikku) Portelli. Mro Willie Attard kien ilu erba' snin imexxi ’l dil-Banda Ghawdxija meta inkibbet dil-paġġna sewda. Minbarra daż-żewġ marci funebri,



tiegħu għandna wkoll erba' oħra: 'La Morte del Mio Padre'<sup>6</sup>; 'Lacrime e Fiori'; 'Stabat Mater'; u 'Venerdì Santo'.

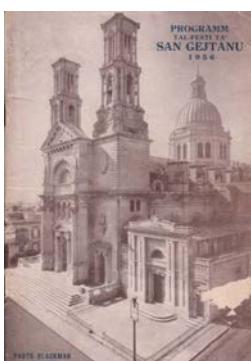
It-tabella t'hawn taħt turi kif inhu mqassam dal-marċ, li ma fihx is-soltu introduzzjoni fil-bidu peress li din tinqabad fl-ewwel replika, u li tieħu mill-ewwel żewġ battuti tal-'Innu tal-Passjoni' bħala melodija tradizzjonali Maltija. Il-marċ jinbena fis-soltu forma binarja, fejn l-ewwel parti tikkomprendi tliet taqsimiet, ilkoll replikati. It-trio, min-naħha tiegħu, għandu fanfarrā pjuttost twila bħala introduzzjoni. Fi tmiem it-tieni volta tiegħu, hemm immarkata 'Da Capo' (D.C.) li jfisser li l-marċ irid jerġa' jindaqq minn fuq nett. Nissuspetta iżda, li bħalma jiġri f'xogħliji klassici, il-passaġġi fl-ewwel taqsimha ma jridux jiġu rreplikati biex il-marċ ma jtulx iżżejjed. F'dal kaž, it-trio jista' jirreplika ruħu peress li qsajjar, u mat-tieni darba jmur fit-tielet volta biex jagħlaq biha. Il-marċ huwa in Sib Minuri, tonalità komda ġafna għall-banda, u li dlonk tfakkarna fil-marċ l-ieħor ta' Chopin fl-istess kjavi.

Marcia Funebre: Mater Dolorosa (1952)			
TaqSIMA	Battuti	Tonalità	Deskrizzjoni
A	00 <sup>4</sup> -18 [19 <sup>2</sup> ]	Sib Minuri	L-ewwel replika
B	193-27 [28]		It-tieni replika
C	29-36	Reb Maġġuri	It-tielet replika
Trio	37-41 <sup>3</sup>		Introduzzjoni
	41 <sup>4</sup> -57 [58]	Sib Minuri	Replika

Għad li taqSIMA A fiha 18-il battuta, it-tnejn tal-bidu huma biss introduzzjoni, filwaqt li l-bqija tagħhom jiffurmaw sentenza ta' 16, imqassma f'żewġ partijiet indaqs. Fl-ewwel nofs, klarinetti u althorns idoqqu l-melodija, bil-kurunetti jingħaqdu magħħom nofs triq. Fit-tieni parti l-mużika tibda tiela' permezz ta' krexxend, filwaqt li r-ram jinseg kontrapunt mimli semikromi. Dal-valuri qosra jibqgħu jippersistu fit-tieni replika (B), biż-żewġ naħħat, injam u ram, iwieġbu 'l-xulxin antifonalment. Dal-passaġġ jindaqq kollu bil-qawwi. TaqSIMA C toffri certu ħlewwa peress li tmur fil-kjavi maġġuri, fejn is-sentenza tinqasam f'biċċtejn, bit-tieni parti twieġeb l-istqarrija tal-oħra. Fit-triju terġa' l-kjavi tal-bidu, u bl-ewwel parti tiegħu bil-melodija fuq il-klarinetti u l-ewfonji, akkumpanjati bl-iskwilli min-naħha tal-strumentini. Fit-tieni parti mbagħad, jidhol kulħadd, bis-soltu kontromelodija fuq ir-ram. Fil-medley nisimgħu biss it-triju.



Frontispizju tal-partitura tal-marċ funebri 'Mater



Il-famuża koppla 1956

**Il-Famuża Koppla – Marċ Brijuż:** Għad li dal-marċ m'għandu l-ebda bżonn t'introduzzjoni mad-dilettanti tal-festi u l-marċi, għax jinsab tista' tgħid għand kull banda li hawn fil-gżejjer Maltin, fl-2016 kont ktib artiklu twil ġafna fil-ktieb tal-festa tal-banda Ġużeppina Hamruniż, pp.205-35, bl-isem ta' 'Il-Ğrajja tal-Famuża Koppla (60 Anniversarju)'. Dal-marċ kien ispirat direttament mid-diversi ġrajjet li għaddew minnhom il-Hamruniżi li wasslu għall-bini tal-koppla tal-knisja parrokkjali tal-Hamrun, li ġiet proprju

<sup>6</sup> Dal-marċ funebri b'dal-isem jinsab fl-arkivju tal-banda 'San Filep' ta' Haż-Żebbug. Għad li minn ismu wieħed jista' jkollu xi forma ta' ħjiel ta' meta seta' nkiteb, mhux bilfors li Attard kien iddedikah tabilhaqq lil missieru Beneditt. Il-ħaġa stramba hi kif dal-marċ funebri spicċa għand il-banda 'San Filep' meta Attard għamel xi żmien surmast direttur tal-banda 'De Rohan' bejn April u Awwissu tal-1932.

inawgurata nhar l-Għid il-festa liturgika ta' San Gejtanu, fis-7 t'Awwissu, 1956. F'Għawdex ukoll, dal-marċ hu magħruf bħala 'Il-Famuža Telgħa' mal-partitarju tal-Ljun. Fil-medley nisimghu biss il-famuż triju tiegħu.

**Danza Orientale:** Minbarra l-marċi brijuži u funebri sbieħ li ħallielna Mro Willie Attard insibu wkoll mužika f'bosta ġeneri oħra, fosthom dik ballabbli, bħalma hi diż-żifna orjentali; f'liema stil mužikali kien iħobb jesperimenta hafna. Waħda mis-serati li kont tellajt fis-sede tas-Socjetà Ġużeppina Hamruniża fit-3 ta' Marzu, 2014, kienet propriu f'gieħu, fl-okkażjoni t'għeluq il-45 sena minn mewtu, u li għaliha attendew hafna nies, fosthom uliedu bin-nisa tagħhom. Fl-istess serata, neputih, Dr Stephen Attard, daqq biċċtejn xogħol sbieħ fuq il-pjanu: il-'Fantasia in Re Minore' ta' Mozart u t-tielet movement (*Menuetto ed Allegro*) mis-Sonata Nru 7 in Re Maġġuri ta' Beethoven. Dal-pjanu kien jikkomponi fuqu nannuh, u kien ġie ddonat 'l-każin fejn kien surmast għal hafna snin mill-familja Attard. Għal dil-okkażjoni jiena kont ikkomponejt ukoll 'Kartolina Ġużeppina: *Traumerei*' bħala omaġġ lilu, li ndaqqet għall-ewwel darba dakħar stess minn grupp ta' mužičisti mharrġin sew, għall-akkumpanjament tal-pjanu.



L-attendenza numeruża li attendiet għas-serata f'gieħ Mro Willie Attard



Dr. Stephen Attard qed idoqq fuq il-pjanu ta' nannuh

Fis-serata, li fiha id-'Danza Orientale' indaqqa sħiħa, kont iddiskrivejt ix-xogħol kif ġej: Il-mužika hi magħmula minn diversi taqsimiet aktarx irreplikati, b'karattur differenti minn xulxin, u kollha mħawrin tajjeb f'dawk li huma ritmi u melodiji ta' xeħta orjentali. Element li jiispikka sew fih hu l-użu tal-istrumenti tal-perkussjoni, fosthom il-qniepen u ttnajbar, li bil-hoss uniku tagħhom jagħtuh laqta aktar senswali; tant li bla ma trid, il-mužika ġgiegħlek tqum u tiżżeen magħha. Fil-medley imsemmi nisimghu parti għmelha minn dax-xogħol.

**Willard – Marċ Brijuż:** Dwaru ktibt f'hafna tul fil-ktieb tal-festa ta' Marija Bambina tas-sena l-oħra, pp.141-3, maħruġ mill-Banda 'La Vittorja', fejn għidt li kien iż-żanġi fil-festa ta' San Gejtanu, il-Hamrun tal-1950 waqt programm mužikali ta' lejlet il-festa li dari kien isir ħdejn il-knisja parrokkjali. It-titlu tal-marċ ġabu minn ismu stess: **Will(ie) + (Att)ard**. Fil-medley jinstema' biss it-triū bir-replika miegħu.



Santa sabiha bix-xbieha tar-Reġina tal-Paċi

**Reġina tal-Paċi – Marcia Religiosa:** Il-partitura hija awtografata u ġgib id-data tal-10 ta' Mejju 1956 (lejlet jum għeluq sninu, u sena qabel ma' ddidmetta minn surmast taż-żewġ baned, dik Hamruniża u l-oħra Mellieħija, minħabba raġunijiet ta' saħħa). Il-marċ inkiteb espressament għall-banda 'Leone' t'Għawdex u huwa ddedikat lill-Madonna bħala s-Sultana tal-Paċi. Għall-anqas mill-partitura, wieħed ma jistax jghid jekk tal-innu reliġjuż kinux sarulu xi versi biex jitkanta, u jekk iva, ta' min huma. Jista' jkun li dan inkiteb apposta f'xi waħda mill-okkażjonijiet marbutin mal-ghoti tal-istatwa ta' Sta Marija 'l-Katidral fl-istess sena. Infatti, fit-29 t'April, il-vara ta' Sta Marija kienet telqet mill-każin għal Pjazza Savina, u minn hemm għall-Katidral, akkumpanjata minn daqq t'innijiet Marjani. Aktar tard fl-istess jum, il-banda 'Leone' kienet nisġet programm vokali-strumentali fi Pjazza t-Tokk taħt id-direzzjoni ta' Mro Willie Attard. Jidher li ċ-

celebrazzjonijiet baqgħu sejrin matul il-bqija tas-sena.

It-tabella t'hawn taħt turi t-taqsim tiegħu fis-soltu forma binarja, fejn l-ewwel parti jerġa' tieħu l-forma ternarja miż-żgħar peress li fiha tliet taqsimiet: introduzzjoni u żewġ passaġġi replikati, kollha b'tonalità għalihom. Għad li fil-partitura m'hemm ix immarkat it-temp, wieħed jassumi li jrid jimxi bil-mod u devot kif jixraq 'il kull innu Marjan. F'dik li hija tonalità ġenerali, il-kompożitur esperimenta mhux ħażin peress li hi waħda progressiva, li tmur minn waħda ghall-oħra, u ma tispicċċax fl-istess waħda li tkun bdiet fiha. L-innu jindaqq f'temp kwadruplu sempliċi.

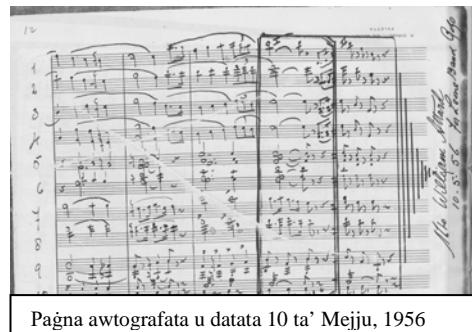
Marcia Religiosa: Reġina tal-Paċi (1956)			
Taqṣima	Battuti	Tonalità	Deskrizzjoni
A	01-08	Fa Maġġuri	Introduzzjoni
B	09-16 [17]	Fa Minuri	L-ewwel replika
Ċ	18-28	Lab Maġġuri	Fit-tieni replika
Trio	28-29	Reb Maġġuri	Introduzzjoni
	30-59 [60]		Replika



Frontispizju tal-partitura tal-innu 'Reġina tal-Paċi'

Fil-qosor, fl-introduzzjoni (A) għandna sentenza ta' tmien battuti, imqassma f'erba' frażijiet, bl-istess forma melodika u disinn ritmiku. Fl-ewwel replika (B) il-mužika tmur fil-kjav minuri, fejn il-melodija principali hija msieħba minn waħda kontriha min-naħha tar-ram. Hijha tibda bil-mod ħafna (*pianissimo*), u mbagħad tiftaħ ftit il-volum min-nofs tas-sentenza 'l quddiem. Fit-tieni replika (Ċ), li hija l-itwal mit-tliet taqsimiet, għandha mill-istess hjata omofonika tal-ewwel taqsima, fejn anki l-frażijiet jibnew bl-istess mod. Id-differenza qiegħda fl-akkumpanjament gej min-naħha tal-korni u t-trumbuni, akkumpanjati wkoll mit-tanbur. Il-bummijiet fuq il-katuba u t-tifqigħ fuq il-pjatti jkomplu jżidu mad-drammaticizzazzjoni ta' dal-passaġġ in Lab li jrid jindaqq kollu bil-qawwi.

U b'hekk niġu għat-triju, li min-naħha tiegħu jiftaħ b'introduzzjoni qsajra ta' żewġ battuti fuq ir-ram fl-unisonu, akkumpanjat biss minn roll fuq il-katuba. Fih innifsu, it-triju, miktub fil-kjav eleganti ta' Reb Maġġuri, u bil-frażijiet jibdew kollha *in aria*, għandu forma ternarja miż-żgħar, fejn fl-ewwel parti (b.30<sup>4</sup>-43<sup>3</sup>) toħrog il-ħlewwa tal-melodija fir-registro medjan tal-klarinetti diviżi, fl-unisonu mal-kurunetti, filwaqt li r-ram jinseg il-kontromelodija. Fit-tieni parti mbagħad (b.43<sup>4</sup>-51<sup>3</sup>), il-melodija principali tmur għand ir-ram, bil-kumplament tal-banda takkumpanja b'ritmu stil l-overtura Franciżi. Fit-tielet u l-ahħar parti (b.51<sup>4</sup>-59 [60]) terġa' l-melodija li kellna fil-bidu, jew aħjar, it-tkomplija tagħha, li twassal biex it-triju jirreplika ruħu. Minn dax-xogħol ħadna t-triju tiegħu biss għall-medley.



Paġna awtografata u datata 10 ta' Mejju, 1956

Dal-artiklu qed jitwassal lill-qarrejja Mellieħin fl-okkażjoni tal-festa titulari ta' Marija Bambina li ta' kull sena tigi solennement iċċelebrata f'dar-rahal, u fl-okkażjoni tat-52 anniversarju mill-mewt ta' Mro Willie Attard.

Errata corrigé: Fl-artiklu tiegħi tas-sena l-oħra 'Il-Marc Willard tas-Surmast Willie Attard', pp.141-3, bi żvista niżżilt is-sena 1895 minflok 1899 bħala d-data ta' twelidu.

Aktar artikli mill-istess awtur jinsabu fuq OAR@UoM (<https://www.um.edu.mt/library/oar/>)